

上海華洋保壽公司謹啟

日十三月正子壬次歲年叁拾陸百肆千貳子孔  
一拜禮日八十月三年元國民華中

●廣告 啟者本公司集合資本共銀壹百萬兩開辦人壽保險得蒙紳商士庶信用皆由本公司資本之雄厚賠償之快捷誠信之相孚投保所出利益之多存款之巨現本公司預儲銀二十萬員於香港之利以備或有意外投保者可向政府收還此項東方唯一嚴實之保險公司也本公司乃中國上海商會聲望素著之人員所組織凡到投保保險無不謙恭接洽且本公司又備設出各種保險單據揭單欲知保費及各種情形利圖詢問本公司無不立速答覆諸君如有書函請寄星架坡各代理收啟便妥本公司總行設在上海支行設在星架坡亞里門牌三十七號諸君賜顧請早垂臨此佈 宣統十

◎南洋總匯新報廣告 本報新聞除星房虛點年節慶典放假日之外日出壹紙無論本埠外埠 諸君定閱本報者其報費望祈按月上期賜交俾資週轉伏祈原諒再 諸君惠來文件如欲登入本報欄內者請書明真姓名住址並有關於公益及世道人心而無碍于人之名譽者始能登錄但來稿登錄與否均不能將原稿檢還也

◎南洋總匯新報告白刊例 諸君刊登告白必須蓋印或書押並另函書明登載若干天方能登錄然亦不能指定一處登載若長登之告白本報間有因地位不合可以暫時抽起但每月除禮拜年節慶典放假日外抽起者不逾于四天 諸君有欲佈告生子誠娶出殯及辭行者若登錄一天而不逾八十字之額者每段祇取回費銀一元而已凡欲登告白者該稿件須每日十二點鐘以前交到方能即日列入報內如逾十二點則趕不及越日始登也若已登之長年告白有欲改換稿文或轉換標題須預早兩天交來本報恕不能即日改換矣

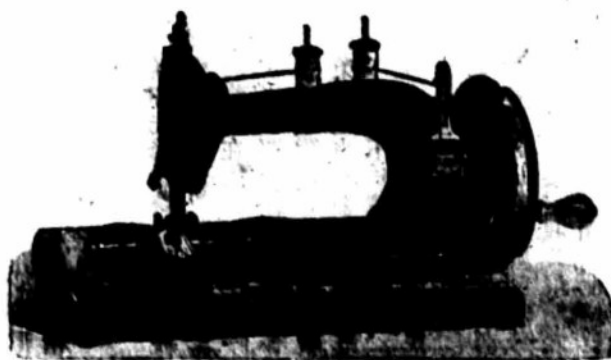
本公司辦到之白銅鐘其為準繩刻分無誤據購用者雖用之數  
年皆不用修整可見其久用不壞且晚上亦能觀之因其字畫玲  
瓏故能於夜間見之也



每個價銀四元半



半元四銀價個每



元 十 二 銀 價 駕 每



計開

二十寸每個價銀一十二元  
廿二寸每個價銀一十三元  
廿四寸每個價銀一十四元  
廿六寸每個價銀一十五元



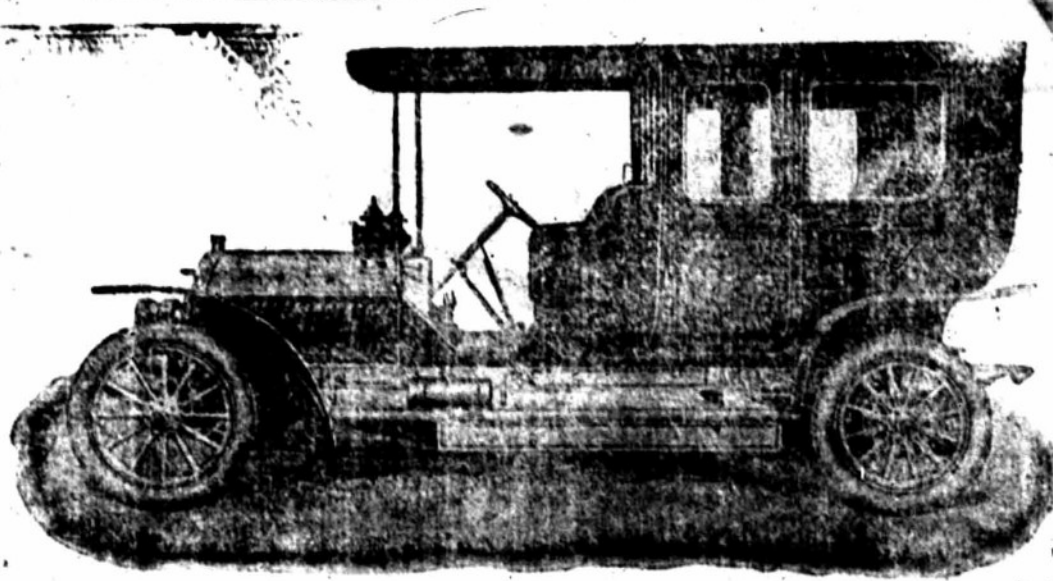
每對價銀三元半

此洋皮靴最利於種植家及一切粗重之工并礦務人員爲最有益因其靴底堅固工作真實即靴底皆滿置鐵釘故也

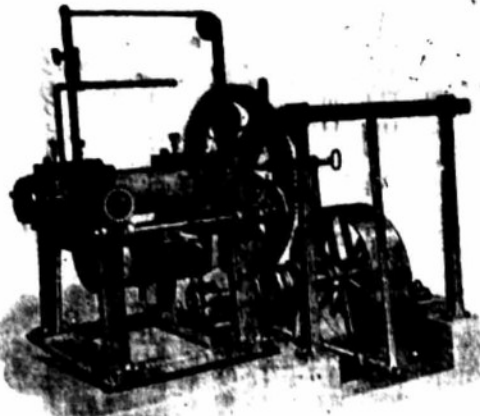
此黃皮夾內分兩層係用黃軟皮所造兼之鎖較牢固異常最便於出入無失竊之虞

威打威利羅公司披露

●啓者(布老圖士)電車實市上最好之車也該車行駛無聲製造雖固歷久不變在美洲亞洲歐洲賽跑(布老圖士)電車曾列前考坐二人四人六人八人之車不數日即到步本公司新到之(加蒙士)(Gaimster)之樹膠輪尤爲特色此種膠輪價廉而實美實世界上最好之樹膠輪也且可損保能行四千里諸君有欲觀貨辦者請到本公司觀貨爲盼本公司又爲著名之(李倫)油總代理而此種油爲製造自由電車家所最寶貴者也



## Protos Motor Car.



最新式用手或動力機器之機器之樹乳易凍又能將樹膠使之滑或使之起紋本公司建築全座

工廠諸君欲觀各種機器者請到羅敏申律門牌一百號本公司之貨辦房觀看便是至本公司之貨辦書及代人計算工程數目均不取銀此佈

總代理人明鳴也洋行披露

一千九百十一年十月廿一號

**The Oriental & Occidental Medical Company,**  
110 N. 1ST STREET  
NEW YORK  
U. S. America

去死然忽病心得人此



此藥餅為各國生所贊許已為人所不可解之藥也  
你心立創靈然可以保你延年益壽前因苦耐不  
購此藥餅之人死以數千計惟願以此為靈餅一  
過以上所列各病之一則當即刻買此藥餅一  
盒你即轉購這靈耳食  
會留心研究遍地球  
之人凡三人中必有其  
一有病者適用心藥  
得此藥以治此症由此  
觀之勿將你之生命而  
險惟須立刻買此藥餅  
一盒 藥餅每盒價銀五司令即石叻銀三員二  
角如欲購買者可即將價銀寄來本藥房不拘何  
處亦一律寄上如欲向本藥房定貨而煩於執  
者亦可以不必寫信將此告白寫明人名地址送

○人之生命之存亡視乎人之心有病與否 如汝欲長汝之命汝須留心察視汝之心康健否及汝心之動力有次第否如汝之心不時震跳則汝須防得心病而致忽死如汝覺氣力不足左邊疼則汝之心無縫耳如汝常覺頭暈眼花不得熟睡晚間發夢常時見鬼腔間及喉嚨不舒服不能睡在左邊手凍足凍呼吸艱苦胸都有悶塞俱由心病所致汝則當立刻向本藥房買高羅士文之醫心病藥餅一盒

◎經理處

香港威建大藥房  
星加坡大馬路會豐商店

各洋貨店藥房均有寄售



●磨士醫生清補丸確有起死回生之功中外人士均皆稱頌各國紳商民會得此丸脫離苦楚患難者不知凡幾功效靈驗難以枚舉清血脈壯胆汁提神補腦開胃寧神助消化調和腸胃諸夫各症全能藥到春回花柳惡毒致取禍端王此丸創設已歷五十餘年英美各名宦富商皆認為最善最美最可靠之治病良方腸胃不安皮膚熱毒即汁入血諸症幾有舍此莫施者為試驗故銷場之盛殆遍全球年年中沽購何止千萬著名西醫每用之以為治病神訣 諸君有心衛生者若購買數瓶以備不虞之需家人癯瘦時時微覺疲乏之立宜見功效速而費廉誠濟世之寶也此之聘請西醫診視耗去幾何良有天淵之別此非徒本公司藥丸之妙為射利計確有美國大醫生某化驗此

藥餅好者在內買保家信寄來本藥房即將藥餅寄到每盒藥餅內皆有  
 用法請看英字及華字便知 謹記各病皆由心發如汝之心不安則  
 必將你之生命冒險切不可不買此藥餅服之此藥餅已為人以千數  
 人如服過此藥餅有不見效者可以向本藥房討回藥餅之值此則可  
 信而不疑也  
 藥餅每盒價銀五司令即叻銀二元二角 來函可寫明所列英字  
 長九



第二	論說	選錄要電
第三	本坡	州府
第四	京省	
第五	廣東	
第六	福建	
第七	選譯西電	
第八	事件	
第九	瀛海瑣聞	
第十	諧文	時事小官 談叢

論說

論新政府未成立之可慮

自清帝退位。孫總統辭職。參議院舉定袁世凱爲臨時大總統之後。國民方趨首引頸。冀望南北之統一。以爲我中華民國。從此可大定矣。乃旬日以來。以臨時政府地點未定之故。致令新政府不能成立。於是對內對外。種種阻碍之事變。迭環起而迭發生。夫政府者國家出治之機關也。人亦有言。良政府愈於惡政府。惡政府愈於無政府。夫惡政府之無道。豈尙有人愛憎之者。然與無政府較。則對內尙能維持統一之秩序。對外尙可以置身於國際團體。今我民國肇基伊始。而新政府尙遲遲未能發生。此則精明時勢者。所日夜旁皇。而懼其陷於無政府之地位者也。讀者不必問。即就近日所發生諸事件觀之。覺新政府一日未成立。則對內既無所適從。對外又不獲國際承認。即如荷蘭事變。爲懸掛國旗。致來荷督之干涉。此在有條約國。彼雖蔑視。何敢出此無禮。彼即無禮。何敢以此殘酷無人道之事。遽施諸我新興之國。今因新政府未成立。外交上未認我國國際團體。彼遂得擅開船進口之事。以爲據塞。是弊之見於外交者一。又如神戶商人。舉行提燈會。祝賀民國成立。爲日本巡警所干涉。至其干涉之理由。現尙未知。然大約總以國際未承認爲詞。則固可預測者。是弊之見於外交者二。又如蒙古人宣告獨立。向俄國借款一百萬。預備購買軍械。以爲對待我民國干涉之用。夫使我民國政府。早一日成立。能得外國承認。則正可提出此事。以質問俄國。今既未能名正言順。爲正式之交涉。則惟有以計阻之。是弊之見於外交者三。且不特外交已也。即如內政漢冶萍借款一事。與招商局抵押借款一事。非南中諸當道所主張者乎。然招商局則由袁項城來電力阻。漢冶萍則由鄂中來電力阻。而皆未解決。新政府未成立。則財政不能統一。是弊之見於內政者四。又如魯撫一席。南中則擬任胡瑛爲都督。項城則擬以張廣建爲巡撫。晉撫一席。南中擬以閻錫山爲都督。項城則以李盛鐸爲巡撫。因新政府未成立。用人之權未能統一。以故南北兩方面。屢電爭持而不少休。是弊之見於內政者五。又如自共和詔下。兩方面停職已久。而鄂軍李招撫使。猶進兵屢攻南陽。致令汴撫齊耀琳。屢次電責電鄂。而曾不獲效。從可知軍界統一。誠不知政府統一。政府未統一。則軍事實無從裁制。是弊之見於內政者六。以上六端。不過就現在發生之事件言之。若夫現在所蘊蓄暗鬥之事件。恐猶不止此。故記者以爲今日吾國建設之第一者。莫先於從速組織統一之臨時政府。臨時政府。若能成立。則已發生之輻輳。可寧致平。未發生之暗潮。可望消弭。倘再延緩。則滿派紛紜。瞬息萬變。一有不協。則內部即肇分裂之禍。內部既有顧慮。外人豈得

乘時而利用之。彼時吾國不亡于滿清未退位之前。反亡於滿清既退位之後也。豈不大可哀乎。願當道無爲意見之爭。致貽國家以無窮之禍也。

**本坡四海通銀行接香港來電**

轉保安捐諸公鑒。林激真、陳芸生、劉日在汕。用機關炮擊敵潮軍後。乘勢縱兵掠搶商場。慘殺多命。甚且擄勒富戶。封閉報館。全汕震鐺。慘無天日。現洋兵紛紛登岸。乞火速分電袁總統。并都督。設法解救。以挽危局。

選錄要電

○濟南電 內閣袁宮太保鈞鑒。竊以天生神禹以平洪水，天生周公以治夷狄猛獸，有一代之變，故必有一代之偉人維持其間。今我中國之禍亟矣，九重不忍塗炭生民，上希堯舜，俯從輿論，宣布共和，而統一南北政府之大機關，促行內近外交之大建設，苟非公舉得人，不足繫人心而挽危亂。我朝近代數十年來，變端迭起，險象叢生，其間錯節盤根，遺孽投大，事變愈烈，助望愈高，不顧一身一家之嫌，救斯民於水深火熱之中，孤詣苦心，至今日而尤彌卓絕。中原人望，孰有出我宮太保之右者。則臨時大總統一席，非宮太保孰克當之。臺臺得保優待之尊榮，海海得享和平之幸福，不至滅種亡國爲天下笑。宮太保之力焉。此天下之公言，非廣建等之私言也。呼吸存亡，母庸再計，伏願宮太保早正大總統一席，力任其難，慰四萬萬同胞之望，大局幸甚，天下幸甚。謹聯合公推，不勝迫切待命之至。山東巡撫張廣建，會辦山東防務五鎮統制吳鼎元，登州鎮張石

路統領葉良盛、交州鎮兼前路統領田中玉、曹州鎮兼右路統領張善義、署藩司余則達、署提學司方燕年、署提法司丁道津、鹽運司孟惠藩、巡警道吳炳湘、署勸業道劉崇惠、署濟東道何澍、署充沂道莊洪烈、試署鹽運使韓炳、試署檢察長虞維鐸、署濟南府朱保成、署歷城縣周炳文、陸軍九統統領馬良、十協統領張樹元、中路巡防統領孔慶塘、後路統領方致祥、巡防統領楊德滋、統領先鋒等營蘇緒祺、統領警防各營吳肇桂、幫統領防等營吳桐仁、統領新防等營戴以庸、分統後路等營劉長英、通省候補道府州縣在任府州縣及陸防各軍標統管帶、九十三標統領李森、九十四標統領王學彥等、衍聖公孔令貽及在籍紳士、道員汪靈璽孟繼笙、毛承業傅讀學士王錫蕃、學界領袖莊陳蘭、馬蔭榮、主事石金聲、御史范之杰道員丁維魯、諮議局編修楊毓瀾、道員王景禧、于善源、商會董士職員劉廷佐、鄧文治、張有執、李仁實、暨通省商民人等同叩。有十二月二十六日。

▲開封電 共和國體、業經確定、外交內政、綽綽有餘、臨時統一政府、行將建設、非有威望勳勞、爲全國所欽崇、爲外人所翕服、斷難肩此鉅任、我公懷閭大畧、震動環球、此次入秉鈞衡、支持危局、卒能調和南北、竟取幹統之功、於國利民福、所全甚大、羣情鼓舞、薄海同揆、前由南京臨時總統孫君電復直隸諮議局、聲明共和成立、即行解職惟公、昨接蒙古王公聯合會通電、亦稱惟公擔任臨時大總統、方能維繫衆心、保全大局、足徵推戴之忱、南北一致、河南官紳軍警商學界、現與全體公同議決、會以爲臨時大總統一席、非公莫屬、務乞公俯從衆望、力任其難、福我同胞、中國幸甚、全豫幸甚、琳暨文武司道府縣鎮統將校并諮議局代表全省紳民商學各界同叩。有二月二十六日。

▲徐州電 內閣總理大臣鈞鑒、現聞共和政體、已經解決、自應即日成立統一南北新政府、我公爲全國四萬萬人所托命、勳等全體、上懇我公擔任大總統、以維大局、全國幸甚、勳等全體幸甚、兩江總督張勳率同所屬文武司道鎮統將校公叩。有十二月二十六日。

●贈款鳴謝 本社蒙建源棧捐來特別銀五百盾、郭石頭捐來特別銀五十盾、顏天理捐來特別銀三十盾、洪維步捐來特別銀二十盾、特此登報以揚熱心并鳴謝悃。

○承股聲明 立承股份人何玉亮於己酉年與實叻萬隆號張日南張衍堂翁在芙蓉埠大衙合創有京菓生理一間是公典字號茲壬子年正月二十六日張日南張衍堂翁并邀在場人張常仁張厚川二翁來芙蓉經公議將萬隆號股份割與何玉亮一人承頂所有全盤店底貨物來往賬目銀項一概即日兩支清訖自交割之後毋論生理興旺不干萬隆號之事特此聲明  
壬子年元月二十日 芙蓉何玉亮披露

女界救濟捐告白

公啓者同 等元月廿九日集議日前籌辦救濟捐及演戲籌款各數目應定期核算清楚刊印徵信錄以完責任公議至二月初六禮拜日午刻即爲止緣此特爲廣告凡有關於女界救濟捐款及演戲時之戲票暨各捐款等經手者統請於登報之日起一禮拜內即二月初六禮拜日以前交到財政員處取回收條俾得彙刊徵信錄以昭大信如過期不交者公議據實將芳名照刊佈告以符前數特此奉 聞即

壬子年元月卅日 旗叻廣東女界籌辦救濟捐及演戲同人公啟

○歸割聲明 啓者星嘉坡區門律門牌第一百一十四號新源  
美客棧原係開源堂蔡閔記兩家合股開張今因  
敝開源堂志圖別業願將新源美號名下股份退出頂與夥內蔡閔記  
承受在辛亥年十二月卅日為止有請到公親劉君文南陳君良江陳  
君金萬蔡君楚等出爲秉公核算歸割清楚所有街前來往揭借諸事  
皆是蔡閔記一人担認與退股人開源堂無干至日後新源美號客棧  
生意盈虧亦是蔡閔記之造化亦與開源堂無涉特此聲明存報免致  
後論

壬子年正月廿八日 開源堂披露

**Vibrona**

Fletcher Fletcher, & Co., Ltd.  
SOLE PROPRIETORS  
LONDON & SYDNEY

威布倫拿補血藥酒

夫人生所以能享上壽者全賴血與氣耳血竭足則氣壯時  
苟有虧損則百病叢生甚至疾厄夭折由此觀之血之爲用  
大矣哉敝公司爲壽世故特製威布倫拿補血藥酒發售此  
酒服之能治體虛體弱提氣健力又能治心脈怔忡彷彿不  
寧及一切男婦血虛等症功效如神確有補天浴日之功轉  
弱爲強之力久已馳名於歐美此種藥酒各埠洋行及大藥  
房均有此酒發售如欲購用者請向各號售處探買以嘗試  
之必知此藥之靈驗與功效焉此佈

庚戌九月廿四日

△◎此藥酒各埠洋行及大藥房均有發售◎▽

英一千九百一十年十月廿六號

英京富力梓富力梓有限公司謹啓

**Fletcher Fletcher, & Co., Ltd.**  
SOLE PROPRIETORS  
LONDON & SYDNEY

威布倫拿補血藥酒

夫人生所以能享上壽者全賴血與氣耳血暢足則氣壯時  
苟有虧損則百病叢生甚至疾厄夭折由此觀之血之爲用  
大矣哉敝公司爲壽世故特製成布倫拿補血藥酒發售此  
酒服之能治體虛體弱提氣健力又能治心厭怔忡彷彿不  
寧及一切男婦血虛等症功效如神確有補天浴日之功轉  
弱爲強之力久已馳名於歐美此種藥酒各埠洋行及大藥  
房均有此酒發售如欲購用者請向各號售處採買以嘗試  
之必知此藥之靈驗與功效焉此佈

△◎此藥酒各埠洋行及大藥房均有發售△▽

庚戌九月廿四日  
英一千九百一十年十月廿六號

**承股聲明**  
啟者本坡漆木街門牌第二百一十七號四海春藥酒唐酒丸散藥材生意自庚戌年五月起開張

造至辛亥年十二月底止各股友志圖別業將全盤生意所有貨物  
賬項架生酒牌舖底一概頂與周叔承承受即日收回退股本利銀  
兩交割清楚嗣後生意盈虧與退股人無涉

壬子年元月廿日

石叻漆木街四海春周叔煙謹啟

**◎承股聲明**  
啓者賸宮口衙門牌四十九號建昌協記號打銀店生理原係沈國德許朝達二人合夥開創今因沈國德志圖別業願將建昌協記號名下股分退出項與夥內許朝達承受期限一禮拜交易清楚倘有沈國德前有私自與各寶號來往揭借等情祈早來理會如過期自誤以後與承股人無干至建昌協記號生意日後盈虧是許朝達之事亦與退股人無涉先此聲明以免後論此佈

壬子年元月廿七日

承股人許朝達啓

●拆夥聲明 啓者振裕公司做中榮德各港椒蜜園坵生理創自乙巳年間是梅運振藥大道陳登盛林維芳許裕順等合夥經營迄今有年近因人心各有向背爰請公議將王瓦先生簡仁石先生沈子琴先生三位駕臨調處將振裕公司字號各港園坵以及家器全盤生理于辛亥年十一月二十五日在椒蜜公局拍賣是林維芳掛砂人林天相即林雨之出價買受立即當公議面前交易清楚嗣後生理盈虧與退股人梅運振藥大道陳登盛許裕順無涉此佈

壬子年正月二十五日

振裕公司謹啓

◎合夥廣告 啓者振裕公司字號業係各港椒蜜園坵以及家  
器全盤生理于辛亥年十一月二十五日在椒蜜  
公局拍賣是林維芳掛砂人林天相即林雨之出價買受立即當  
觀面前交易清楚後與梅運振葉大道陳壹盛仍然合夥水道經營但  
敝號不許向外間揭借銀項以及與人蓋印擔保等情敝號現遷寓於  
潮州實得力十四號門牌新裕成內此佈  
壬子年正月二十五日 振裕號 林雨之 葉大道 梅運振 陳壹盛 啓

●快看快看皇家山脚中華影戲  
●漢滿戰爭最新最確之電影戲

中國革命大勢將成全球風雲均爲色變此留心時局者肯欲得先知  
爲快也第耳聞猶虛目見始確故本主人特不惜重資由歐洲運到  
國革命戰畫兩套準由禮拜一至禮拜六連演六夜尚有特選上等  
頭十二大出一並開演以供衆覽各畫確係真事且極明亮比從前所  
演更有可觀欲新眼界者請移玉步是幸

由七點鐘先演十套新到出頭叻坡未曾演過至十點鐘演革命軍

出題

●湖北新軍反正  
●民軍大戰江岸  
●獅子山攻敵軍

▲頭等位一元  
二號位五角

壬子年正月初九日

●江南艦隊陪降  
●清兵敗走北橋  
●李應福戰胡帥

△壹號位七角半  
三號位二角半

中華影戲班主人謹啟

**聲明廣告**

啟者本公司現承英京士的芬烟窩爾路公司委任為七州府唯一代理專賣該公司馳名之紅波頭香油香水等物及一切製造荷蘭水等物件如 諸商翁有欲採辦祈請移玉至本公司面商無不歡迎此佈

壬子年元月十三日 丹戎巴葛英義實得力 第五號 嗎咭公司啟

**BARAGH & Co., Ltd.**

15, Raffles Street.

○賣花菓廣告  
啟者本園常有唐洋各色鮮艷時花占樹花  
草人物及新合正龍燈樹種各款時菓樹種  
出售經蒙各界賞買從廉 諸君賜顧請移玉到武吉智嗎律門  
牌一百零六號即二條半石火車頭對面便是此佈  
宣統元年四月廿六日 叻報 叻報 叻報



本坡

●兄友弟不恭 閩人楊某，與弟僑居一馬路某店樓上。楊爲人克勤克儉，謹守自持，弟則放蕩恣爲，百般嗜好，最心醉者荷蘭車牌，癮兄不在，或乘機盜隙，潛往賭博，兄屢責戒，而伊如風過耳，不少聽從。昨日下午復與族中之強有力者，爲標滿之戲，楊聞悉之下，徑往責弟，強者雖楊敗其清興，翻然變臉，大喝楊曰：汝約更子弟，回歸已寓，猶未爲晚，何得在吾寓內，咆哮亂嚷，耀武揚威，不知者以爲吾設局開賭，獨不思汝弟先來引人，說混，令牌樓裏還楊出門，楊雖被逐，惟敢怒而不敢言，祇得俯首回寓，對弟謂：吾今日受此奇辱，皆汝之過，要弟立誓永遠戒賭，否則送入習藝所習藝，以昭炯戒，并將其煙具毀棄云。

●夫唱婦不隨 閩人陳某，在阿羅實得力居住，數年前納一妓爲室，初則伉儷和諧，唱隨無間，久則漸生厭厭，常與陳口角，屢欲棄之投秦，兩星期前放怨他去，甲周查遍訪，杳耗杳然。至昨日技營一男子，昂然直入，搬取床褥家私器具，甲對男子問曰：汝何人，斯來搬吾家具，妓即答曰：此乃僕最懷心之相好，來幫僕搬物，汝恨得幾多多也，甲怒髮沖冠，執妓毆打，秦一不敵，一反被毆一頓，乃携手登車而走云。

●矢劍疑是主人儼 閩婦某氏，做居鐵多利亞實的力某橫巷內，前數日有女寶由閩到叻，至婦處暫寓，婦招待有加，女寶戴有玉鐲一對，前晚睡時之時，脫出蓮蓬櫥內，迨至天明早起，啟櫥取戴，則已歸烏有，疑婦偷去，要伊賠償，婦怒曰，吾好意留汝居住，汝反疑吾作賊，汝真不識人無良心矣，汝登閉狗眼，看真吾是否爲賊之人，女寶曰，放在汝櫥，今忽失去，又無外人入來，非汝其誰耶，彼一句此一句，互相衝突，卒至用武，打得蓬鬆髮亂，唇落氣逆，後鄰右之人出作魯仲連，兩人始釋手罷門云。

◎父調子不從 粵人某甲，家甚富豪，在小坡開張某商店。有一子，嗜染煙癮，甲調之曰：「近今禁煙時代，不但未吸者不宜吸食，既吸者亦當戒除。況汝年當少壯，正創基立業之時，何意竟爲鴉片煙所困，殊堪可惜。汝宜速速戒之，勿再戀戀不捨也。」子敬謹受命，謂戒煙須藥料製丸吞服，乃能戒除。甲問何藥，需款幾何，子具告知。甲如數交給，并着庖人每日製佳饌與食，爲之補養。詎甲接銀後，往煙館盡情吸食，數日不歸。甲往煙廊尋之，見其二燈相對，短榻橫眠，手持竹管，說地談天。甲急牽其歸家，嚴加訓責。此後未惡甲能戒否耳。如甲者，可謂冥頑極矣。

●私鑄敗露 禮拜六早七旬餘鐘，英暗總差偵悉淡申律門牌九號零九，有匪徒在此私鑄銅銀行用，狀驅商人，即帶四百四十五號，三百零六號暗差，前往搜捕，搜獲一元模型三個，半元模型二個，銅鎔藥水藥粉器具等物，并捉得客人黎亞利，閩人黃亞勝，簡亞宗三人逮案云。

●積匪就捕 念八日。四百四十五號一盡暗差孔亞宗。三百零六號暗差某。探悉前行刻四排坡酒店。石龍崗律某潮州人住屋。架厘律某閩人山園。及在長泰街秋月樓聚會欲往行刻之匪。現在老北索購物。幸往捉拿。帶同差館訊問。據供姓梁。名亞日。并未行刻云云。差隨往傳各事主到認。均認識此人確在擲行刻。酒店主人更認識伊開刀加於已頸上。不准聲張之人云。差又查悉蘇元仔亦是行刻酒店之匪。步隱匿武吉智馬律某打石廠內。遂即往將蘇拿獲。一并逮案。

●失物請緝紀 德國瑪拿路輪船，其船主到捕房報案，謂船上之夾萬，失去銀五百元。●陳亞甫，在源豐輪船傭工，報知捕房，謂有一件，衣箱內有勞車銀十元失去。●葉西江，住明占倫實得力，到捕房報案，失去時鏢一個，值銀一百二十八元五角。●陳亞人，小坡大馬路門牌卅一號車衣店東，報案失去衣履值銀五十九元。●陳廷選，住牛車水大馬路門牌二百二十六號，到捕房報案，謂夥伴某乙收去銀二百四十一元三角。

七占逃走。蘇金龍，在中街門牌八十七號開張某店，報知捕房，罰交勞單一千七百元。另銀則一張一百八十元與夥伴某甲，若其交往某店，現甲挾此款逃走，請飭差查緝究辦。

◎鳴謝惠贈月份牌。頃蒙明珠也洋行，惠贈本報一千九百一十二年，月份牌一張，書此鳴謝。

●府案彙誌  
(二堂) 英總差未烈的符，控告歐人燕羅勿申登，謂其在浮羅敏殿傷同種人麥枝，今日審訊。英總差求官將案展限一禮拜乃審，因傷者尚在醫院調治，未能上堂，官俯如所謂，准具銀二百五十元担保，在外候質。  
●英差司尼君，控告閩人八名，謂其在梧槽根打路門牌十七號聚賭，今日提堂審訊，官判首名至第三名，每人罰銀十元，否則監禁十四日，其餘每人罰銀五元，否則監禁七日，又控首名林德成，租屋設局開賭，官判罰銀五百元，否則監禁六個月，罰款壹半，賞給線人，賭面銀二元五角充公。

△門殺案兩起。瓜勝江沙訪函云。有木匠某甲。正與其同伴丁某。不知何故。竟將某件胸際刺傷。後經傍人施救。惟傷勢甚重。即於翌晨斃命。

又某刺匠與隣人金匠。因爭錢債事。彼此口角。繼而用武。刺匠回店。手持利刃。將隣人刺傷要害。即自往捕房報案。金匠猶能尾追。惟流血過多。至半途而倒。後巡差備車昇往醫院。然傷勢過重。即行斃命。以瓜勝江沙一隅之地。而門殺案一日架。今日提堂審訊。官判每人罰銀二元。

州府

兩起。誠恐人聽聞哉。

△留此何用。祖國共和成立。內外同胞。無不將辮髮爭先剪去。惟有腐敗老朽。尙存觀望。不忍捨棄。識者鄙之。三月十九號。棉選輪。由吧東實武牙等埠。前往沙里。有歸客華倫十餘人。長乘腰尼。登岸往廣鴻發店洗澡。爲埠上僑胞所見。羣起嗤笑。并勸其速即剪去。歸客不從。各人用強硬手段。手執剪刀。扯歸客辮繩而剪。歸客知衆怒難犯。跑回舟中。以冀躲避。詎料僑黨十數成羣。隨之而下。逼令立剪。歸客至此。知難保存。迫得登岸將三千煩惱絲剪去。各人鼓掌稱快云。

○承頂聲明。啟者小坡魯班讓街門牌壹百五十三號萬裕

月十五日交易清楚倘日前萬裕號有與各寶號來往賬目及揭借會  
項担保等情期限一禮拜內到來理會清楚如過期乃係自誤與承  
人無涉至日後生理興隆亦與舊人無干先此聲明以免後論此佈  
壬子年正月三十日 承頂人陳秋來謹啟

製法得宜全用正鯊魚肝油衛生糖膠野車厘配合而成清甜適口益  
壽延年并能治傷風虛弱及肺燥喉痛等症誠天下無雙之妙藥也今  
將老耳卑滿付來實該魚油佳美之証書照錄如下貴公司所製之  
鯊魚肝油最易入口弟考察此油全用正鯊魚油製合而成實與市上  
所發售者有天淵之別實無價之金丹也特誌數言以爲購買者省各  
處藥房均有發售欲購者請往購取可也此佈

元

●收盤聲明

啓者敝自庚子年是在星架坡小坡創設福誠軒  
號自戊戌年分設叻明實吊並福誠軒棧自費生理  
兼收福州保險同唐東信押在本號應期收盤所有敝號並無欠人款  
項亦無欠人保單以及各情至於收盤信 節自三月移亦已  
將一切事務清理完竣特此聲明

對換取消否則逾期作爲廢紙此聲明以免後論此佈  
壬子年正月十八日  
星架坡實吊遠福誠軒司理人屬景濂周景星全謹啓

**改良剪髮廣告**  
 自共和政府成立剪髮之風盛行華商不勝然皆不諳斯道者有數而不一  
 愚剪髮為裝飾之要荷所剪之髮不中不西非雅非俗必為外人所竊  
 笑也豈不權哉本公司有鑒乎此不惜巨資聘請精於西法剪髮之工  
 師以爲 諸君改良剪髮之助者本公司非爲爲圖利起見又欲多取  
 學徒以期普及其趨於文明庶免爲外人所笑之故耳如諸君欲學習  
 正西法剪髮者祈請到本公司面商一切無不樂爲歡迎此佈  
 壬子年元月初十日 粘炸厘街門牌第六號大東剪髮公司謹啓

△●寄蘭輪船公司輪船開行日期一覽表

船名	由各埠到叻日期	由星架坡開往各埠日期
加士	西三月四號 實叻班讓 到	西三月六號 實叻班讓 開往 望加麗
邁	西三月四號 英得宜利 到	西三月六號 英得宜利 開往
吧勝	西三月四號 巨港 到	西三月七號 文島 開往 巨港
律	西三月八號	西三月八號

五里蜜	西三月九號 廖內勿里洞	到由	西三月八號 廖內勿里洞	開往加勝巴
仁桑	西三月四號 泗水	到由	西三月八號 毛燕泗水	開往馬辰老律
各事珍	西三月七號 班年	到由	西三月九號 望加麗班年	開往亞沙漢
卯	西三月六號 占卑	到由	西三月九號 占卑	開往
孟勝偉	西三月六號 山口洋	到由	西三月九號 山口洋坤	開往
南卓九士	西三月三號 加勝巴	到由	西三月三號 日理	開往
嗎加上	西三月三號 實叻班讓	到由	西三月三號 實叻班讓	開往望加麗
福滿	西三月三號 英得宜利	到由	西三月三號 英得宜利	開往
惹巴勝	西三月三號 巨港	到由	西三月三號 文島巨港	開往
標加冰打	西三月二號 勿里洞	到由	西三月三號 勿里洞	開往加勞巴三吧壟
山厘加倫	西三月九號 馬辰	到由	西三月三號 馬辰老律	開往
兩畢厘士	西三月三號 日理	到由	西三月三號 加勝巴	開往泗水三吧壟

廣東開遠堂何鏡湖  
特設分局新張廣告

啟者本堂自開辦以來，蒙各界愛護，生意日興。茲為擴大業務，特設分局於星架坡長泰街口二馬路第五十一號門牌。凡有光顧，請認明本堂商標，以免誤購。本堂所製之何鏡湖化痰止咳丸，功效神速，馳名中外。現已將分局地址及商標詳細列後，以便各界採辦。此佈。

分局在星架坡長泰街口  
二馬路第五十一號門牌

何鏡湖化痰止咳丸

辛亥年十二月二十日

壬子年元月廿三日

每樽銀壹元二角半

各處藥房均有發售

此藥係二十世紀最新發明之藥專治花柳白濁及小便濕熱抽痛等症連服數天即能全愈每日服二次每次服二九可矣

Mergal & Gonosan

壬子年元月廿三日

中西文件發售歐美結白大小紙張各款色紙英紙各色鉛版石版油  
方開式東片頂靚印信隔水油紙水壺各色鉛筆粉筆厚薄  
圖畫紙長短綉圖布學堂書袋各款新書小說中西習字簿大小書白  
紙夾衣袋記事簿金管銀管衣袋鉛筆上等自來墨水筆各款鋼筆嘴  
各色大小信封兼辦歐洲雜貨洋毯綢布疋等貨式太多不能盡錄  
諸君光顧請移玉步取價外喜已此佈  
壬子年元月初六日 星洲啟新公司告白

●●永年人壽保險有限公司佈告

永年(中國互相)保險有限公司乃東方保險公司之元首實具股本  
銀五十萬圓 已交股本銀五萬圓

本公司至一千九百拾一年馬只月卅一號結算情形如左

○現行保票該銀三千九百五十七萬一千四百六十五元

○自一千九百十年至一千九百十壹年一年之中增銀一千零卅七  
萬二千三百八十八元

○存額該銀九百八十七萬二千九百三十元零三角六占

○自一千九百拾年至一千九百拾一年一年之中增銀一百四十五  
萬七千六百八十元零一角二占

○入息銀三百八十六萬貳千零七拾一元零三占

○自一千九百十年至一千九百拾一年一年之中增銀式十九萬五  
千五百一十二元五角

保家款項該銀九百五十二萬零零五拾元零二角四占

○自一千九百拾年至一千九百十一年一年之中增銀一百萬三千二百三拾八元一角八占

○總局在上海廣東街門牌一十號

(職員) 董理惹亞哇的 查賈亞士味尼呂  
司事亞惹休士

每年納銀三百元則可得廿五年一萬元之獎老保票一紙雙分得利每年納二百六十元則得於死後領償一萬元之保書票一紙中國互保公司乃英國主有力之保險公司也經照香港律及英國保書之法律報官注册所有存款約一千萬元并有已出之保票約值銀四千萬元所出各式保書之票俱皆十分便宜又兼大合保書章程之法查各公司之報單其借出款項所獲之利價并無有如本公司所獲之高本公司所獲之利撥出十分之九以給與保者分受諸君若能以此爲懷則亦可謂善謀焉

○自一千九百一拾年至一千九百一十一年一年之中已償去銀一百廿九萬五千四百八十元零一角

○自一千九百一拾年至一千九百一十一年一年之中所獲利價總批該得六厘零九七

所出之票皆無限制一經給出則不得反悔爭辯俟至二年之後則可以保票爲接而借銀項

原來由聯邦及麻六甲總理 蓋亞呂夫寧 實勞俄之代理財政高隆坡 基母英阿夫

吡叻之代理財政 巴羅 勞眼英羅士

巫來由聯邦及麻六甲之總局在巴羅俄不街門牌六十二號 B

辛亥年十月十八日 宣 司事員伊亞只孟士啟







諸君修飾之助者如香水蠟油剃髮各物件及潤髮油髮蠟與梳篦並并指孝之黑袖帶及文房所用各件以上各貨皆新式品物時款合用物美價廉以廣招徠本公司設在來佛大酒店隔隣之巴士巴拿律即電車路門牌八十七號除禮拜外每日由早九點開市交易至夜候九點止 諸君賜顧請移玉草臨為盼此佈

壬子年元月廿一日 許公司謹啟

新貨辦到 啟者現吾國共和政府成立諸同胞裝束文明故本公司特由歐洲名廠辦到理髮修容品物以備

星架坡花園街門牌五號 谷蘭公司披露

[illegible][illegible]



請試飲



拈花



掃標



萬 蘭 池 酒

◁●品之美最上市乃●▷

(啓謹司公限有利直牙號一月正年二十一百九千一西

專件  
再告袁大總統

(山東丁佛言投稿)


暨昨列東撫張廣建，警道吳炳湘罪狀，草告袁總統書，懇請  
 各報轉載，以彰公道，或有告予者曰：袁大總統貴人也，貴人  
 無閱報紙之習慣，加以政務殷繁，亦不暇閱，雖登載之，大總  
 統必不得見，即其左右之人，有閱報者，亦不過備大概備補之  
 一，或擇各處實電，可博大總統歡心者，敢一陳之，若此書則  
 雖見之，亦不敢陳，其餘假借如段芝貴、袁士詒、梁士詒等，  
 皆張吳內援，雖敢陳而不肯陳，則子之書誠多事矣，予曰：非  
 是，吾章此書，原非欲大總統見之，亦非欲其左右代陳，特  
 欲歷數張吳劣迹，播之世界，傳之全國，則全球共和國中，有  
 無此等更員，及大總統用人如此，是否得當，如以為當，則吾  
 息嘆吞聲，必不致辯，如以為非，則張吳處書，不加懲治，罪  
 有攸歸，故吾今對總統，不僅一告，且欲再告，吾知總統不撤  
 換張吳，必曰非不知其有種種罪惡，特如前之布告所云為回復  
 秩序，不得不然，吾今試問總統之所謂回復秩序，其界限如何，  
 撤舊秩序乎，則北數省是，指新秩序乎，則南數省是，將問  
 復舊秩序，則宜使南從北，易其督撫者而督撫之，將回復新秩  
 序，則宜使北從南，易其督撫者而督撫之，總統今既不能使段  
 或瑞到湖廣總督任，又不能使張勳到兩江總督任，是總統之力  
 有不及，非不願也，亦非南數省必至抵抗總統之命令，特總統  
 所親信之貪官惡吏，必不見容於南方耳，以南方所不願者，而  
 強施之於北，有此理乎，現魯省紳民，亦非敢盡效南方之自舉  
 都督，不過以張吳罪惡，不容於魯，懇請總統寬闊撤換，乃一  
 再請而不允，是何心乎，乃猶用一手掩蓋天下目之計，曰保持  
 大局，曰求國利民福，曰回復南北秩序，嗚呼，總統已矣，今  
 日舉國之人，皆恭維總統如天人，視總統如神聖不可侵犯，吾  
 今敢大膽指總統之私衷，布之國人，總統之不撤換張吳，無他  
 不過用此巡撫警道兩缺，為私人作報酬耳，詳言之，總統此  
 次得占優勝，膺不世之榮譽者，其第一手段，不外保全北方勢  
 力範圍，而保全北方勢力範圍，首在注意山東，而能奉令無違  
 為總統保全山東者，首在張吳，去年九十月間，魯民宣告獨  
 立，當其時風雲擾攘，被於燕豫，一呼吸間，大河南北，非總  
 統之勢力範圍，而今日不世之榮，將不在總統，而在孫中山矣  
 及張吳到，烟消火滅，直隸河南，亦因相視而不敢動，直保  
 持至於總統被舉，故事定論功，惟張吳為最多，而行實亦惟張  
 吳為獨厚，此總統今日不撤張吳之隱衷也，雖然，天下固有因  
 個人之自私自利，而公衆亦借以食其福者，總統為自己勢力範圍  
 將來名譽地位，死力保持北數省，使不至破壞秩序，安堵至  
 今，是誠受總統之賜，願吾亦非以總統前之辦法為奇譌大錯實  
 以張吳諸賊，不宜久假以政權，用人如此，行政可知，一事如  
 此，他事可知，今日如此，將來可知，嗚呼，吾北數省少忍須  
 臾，享有有限之幸福，遺無窮之大禍，此吾所以自總統被舉以後  
 而不勝為將來之共和痛哭者也，蓋以張吳之事例之，吾尤深  
 知總統對於全國，更有大欲存焉，充大欲所至，今日南數省之  
 自舉都督，皆非總統所樂聞，特時有未可，力有未能，不得不  
 含忍須臾，使一旦得手，必舉二十餘省行政官，相出總統之門  
 下，而後總統乃得據軍權政權，為所欲為而後快，故吾謂今之  
 文人政客，力主建都南京，盛倡法國內閣制度，吾謂皆非總統  
 所深懼，總統今日所深懼者，只一地方分權制，或直取聯邦制  
 耳，此制若行，總統之恩威權勢，掃地盡矣，今日國民全體，  
 皆承認總統，電賀總統，吾以一人，力不能背公議，為有效之  
 反對，然亦不敢甘處於唯諾服從之列，自願吾力，猶能力倡聯  
 邦制度，連合南北，造成輿論，以與總統作對抗，非恐嚇也，  
 乃對總統之為人，不能不如是也，非要挾去張吳也，實對將來  
 之共和國家，應有一職分也，特再告總統，惟總統其勿怒，

華大實利醫生  
新發明無腥氣鰵魚肝油



今天下魚油之名甚屬不一，然能治虛癆諸症，經總不免或偏於燥或偏於膩，故余特選其最純本藥行，奉大寶利醫生研究新法，取其精華，升用藥精，使此油絕其腥氣，調以骨蒸之藥，治之對食者易於適口，主治諸症，如虛癆、咳嗽、吐血、虛損、部而滋陰、府而潤肺、小兒疳積、以及吐瀉、瘧疾、風痺、勞苦、胃弱、肌瘦、久病而咳、無痰而嗽、憂鬱太甚、以致成癆者，均

可治之。小孩之人服之尤宜，其效之靈，若如桴鼓，願



樹膠輪胎廣告

啟者本公司自辦各款樹膠車輪大小俱全堅固無比誠為最良之膠物家與其匠者也總發行所星架坡海傍街門牌十七號諸尊顧請移玉到本行在寫字樓面商為盼此佈

英一千九百一十一年五月拾六號

星架坡 架于天倫有限公司 謹啟



人身強弱在乎血氣充盈血盛則身軀肥壯血弱則百病叢生非服蘇氏家強筋生力補藥不能克奏奇功此藥氣味純和最爲適口專治體熱內傷瘰癧夜不能寐操勞過步四肢無力等症有病服之病固爽然若失無病平時預服亦能使此力增加展轉嬌女尤爲合服誠至寶金丹也每樽五十服取價從廉諸尊光顧請往寄售處購買可也

●各大藥房均有寄售此佈

用廣告



總發行所 唯一代理盧復初  
石叻叻豐大商店 庇能中法大藥房  
吧城中法大藥房 吉隆坡中法大藥房  
小坡桂蘭街口會豐商店







(續)

此藥水最能消除積滯開胃進食凡見胸膈不舒茶飯無味者服之立效若無是患服之能令胃爽食增確有助消化之力也

消滯止嘔藥水 心氣痛藥水 大樽五角 小樽三角

紅白痢症藥水 去口氣藥水 大樽五角 小樽三角

去積消滯藥水

此藥水味甜而清潤專治大腸受毒濕熱凝滯大便閉結至頭熱發燥口渴心燥週身困倦暑天熱氣有病無病服之大有衛生之益

清潤瀉油 雪白瀉鹽 一樽貳角

牙痛藥水 清涼瀉水

驅風補血衛生酒 大樽一元 細樽五角

此酒補血壯筋骨驅風去濕開胃健脾凡病後欠補面色青黃手脚無力或感受風寒痰濕以致目眩頭痛四肢浮腫痠軟麻木不仁以及婦人室女赤白帶下月經不調經前經後腹痛等病服之無不應驗如神此酒最能補養身體無論男女老少均可服食

驅風去濕藥水 遺精洩夢藥水 大樽五角 小樽三角

滋益補腎藥水 婦科白帶藥水

即截發冷藥水  
大藥房  
無價三元

此藥水專治山瘴濕氣天時炎熱外感風寒潮火上升午寒午熱口乾舌燥小便不利大便不通頭暈身熱暈悶作嘔過身困倦等症服之立見奇效

刀傷止血藥水  
花柳疳瘡藥散  
一錢或角

白濁節洗藥水  
白濁止毒藥散

去皮膚血藥餅

此餅善能行氣解血毒專治小兒一切瘡毒頑癬頑癩皮膚濕燥皮痕蟻癢等症每日宜服三次每次二餅

去腐解毒藥油  
一錢或角

胎毒火瘡藥水  
風濕腫痛藥油

耳聾耳鳴藥油

以上各款靈驗藥物不過就其有症可舉者略為開列其餘異樣無名奇難之症諸藥無不俱備本藥房遍辦歐洲各色上品藥料價計便宜務期益人濟世與諸家所售大相懸別本埠或外埠商家如欲代售本藥房自製藥料者格外相折

牛車水大馬路羅氏大藥房謹啟

本行面商

●雙妹花露水髮香油

張麗華髮光可鑒古之美人  
以髮髻者不一而足本行深  
明生髮之理攷取各種鮮花  
及最貴重之生髮固髮材料

配製成油馨香爽滑能祛風養血潤皮膚去垢水保其髮烏潤無衰落之  
虞倘病後血弱產後血虧則髮亦如秋風凋葉零落堪傷若無此油補  
養定必首如飛蓬寥寥可數豈不負此春年者哉此油誠為諸國名妹  
粧璽妙品也近復精益求精大為改良加多數十換之玫瑰油精和以  
別二種之鮮花香昧故凡婦女常用本行之雙妹生髮油者其嬌麗墮  
品則時氣飄蕩之幽鬱其玉質冰肌亦逐漸滋養芬芳之香氣與撲鼻精  
品之花露水無以異也倘用以理髮而使出遊觀見香風之瀟灑不啻  
花氣之襲人非祇合乎衛生以辟途中之不潔且行人亦為之迎風駐  
足頓覺此撲鼻之奇香矣甚至男子髮頭乾枯間有文明短髮亞細亞  
期宜常用此油揉之自然柔順欲骨爽肉滑清齒洗頭後以此油立

▲農之道德  
俄國有一商人，一日行于野，人跡稀少，天已暮晚，即借宿於某農人家，農人與商人會晤後，甚投洽，次晨，商人去，至半途，始憶失去一皮袋，內有英金一百磅，（合英洋約一千元）但失於何處，百思不能得，付之無可如何而已，農人子是日在路中，見商人遺失之皮袋，不敢拾取，歸家告其父，父往視之果然，即令其子以泥蓋皮袋之上，而植花於泥中，以誌其處，數月後，商人適又借宿於農人家，農人已不識商人，閒談間商人述及數月前失袋事，農人即詳問袋內藏金多少，所答與前袋相合，即令其子偕商人至埋袋處取還之，內英金一百磅，絲毫未動，商人大感激，常對人稱道該農人父子弗衰。

此藥揀選健脾消積藥料加以精工法製而成善治小兒一切腸風濕積肚痛四肢軟弱骨瘦皮黃等症宜每日服三四次每次三十滴和湯送下或無病常服亦能開胃進食殺虫消積可免風痰作弊

**小兒去風藥水** 大樽五角 細樽三角

**培補血氣藥水**

**小兒咳嗽甜藥水**

**花柳白濁藥水** 大樽五角 細樽三角

**小腹痛急藥水**

**耳痛潰膿藥水** 大樽五角 細樽三角

此藥水專治男子女花柳傳染或酒色過度濕滯熱毒播入膀胱日久凝成白濁小便痛刺與及尿淋血淋砂淋等症無論年月深淺皆能奏效

**花柳搜毒藥水**

**花柳骨痛藥水** 大樽五角 細樽三角

○此氣味清甜極易入口發甘世紀最出色補身之良品其功用能  
神經強壯益腦健脾補血補氣因本藥元氣滋治皮黃面瘦男女房勞  
度心腎不交陽痿九龍子宮寒冷久不受孕并骨困倦婦人產後月經  
不調一切小兒血氣不佳不思飲食諸疾等症服此大補神經露立能  
奏效詢稱濟世之聖藥也

見梳掠從心并可辟除汗穢免塊製之油比從前所製更臻完美其油則固然爽髮而不膩其香味則耐久而不散請試用之便知其妙如貴客要較某種香味者本行亦可以代勞以副雅意焉倘祈源源賜顧爲禱

(價目)

大樽五角	中樽二角	小樽一角
大號方樽每樽五角		式號方樽每樽三角

**請試雙妹時修飾護髮用品**

本行所製各種髮蠟髮油髮水均用生髮保腦除垢去穢之上等材料泡煉而成久已名馳遠邇無論男女同胞僉用以理髮定然梳撥如意揀從心縱有燥濕乾枯之髮立見柔順軟滑之功如未用過者請試之便悉余言之不謬也

某西報載：法國算學博士勒笛爾君，專心於算學者已二十餘年，其所著之書，深奧精妙，每算人所不能算，近因諸算學家，均謂地球之重若干，人必不可知，於是勒笛爾君窮其心思，逐加推算，盡得其全球之重量焉。其書曰：地球之上，不外乎山也，水也，人物也，宮室也，五金與鐵石也，樹木與泥沙也，山水可以與國計，食物可以丁冊籍，此外皆可問一知二，以此例彼，則土重五十五兩，鐵石諸物，又數倍之，以此逐層細數，乃得地球之重，為一百八十六萬八千個米利亞爾斤，及法國通例，每一萬萬為一米利亞爾，今得此數，雖不必錄兩稱，要已得其約畧之數矣。

此藥水有化痰順氣之功無焦燥之患專治一切咳嗽內傷破金肝熱  
胃虛虛湧氣厥陰虛潮熱五癆七傷男女哮喘等症服之自消歸無有  
真正咳嗽除痰之聖藥也

化痰止咳藥水 大樽五角 細樽三角

此藥水入眼清涼能治一切患眼無論風熱火疾致起紅腫膿淚流  
睛眼痛失明時覺癢痛等症宜用棉花蘸透藥水滴入眼內或  
滴入水向患眼注人每日二三次立刻見效

搽汗斑藥水 每樽二角

搽臭狐藥水

脫雞眼藥水 去暗瘡藥水

光明眼痛玫瑰水 大樽五角 細樽三角

大人每日服丸一大匙 小兒半匙 可食 石叻中興藥房監製  
每樽八兩庄價銀一元二角半 每打一十二圓

**歐西藥料大幫發行** (價最相宜)

△羅馬的風濕丸 此藥丸能治風濕痰濕酒濕腰痛脚氣脚軟浮腫四肢無力一切花柳骨痛等症每日三次每服二丸飯後清水送下 每樽壹元

大每樽價銀五角  
小每樽價銀二角半



雙妹牌補腎丸

竹筒庄髮蠟條每筒二角半 洋金庄潤髮頭油每樽五角 紙筒庄  
髮蠟條每筒一角 金錫納固髮油每樽五角 大號金招髮蠟蒸每  
樽五角 卑麻生髮水每樽七角半 二號銀招髮蠟條每樽三角  
大號生髮水每樽五角 樽庄髮蠟蒸每樽二角半 二號生髮水每  
樽二角半 磁盅庄髮蠟蒸每盒二角 保腦潤髮水每樽五角

▲九歲女孩懷孕

廣東東報載，岡本長野縣下伊那奈那村農牧，權次郎者，其女照貞，年僅九歲，近數月來，腹中覺有一物，逐次膨脹，遂入病院，於西歷十一月二十六號，由醫生剖腹開視，竟出胎兒一具，其

此藥水扶陽養陰有填精固本之功無亢陽熾火之患男子服之則筋  
骨充足暖腎生精婦女服之則月事調勻易于受孕誠種子之良藥也


眼邊紅爛藥膏  
拔毒埋口藥膏  
種子壯陽藥水  
除點脫膜藥膏  
爛肉生肌藥膏

大瓶五角  
細瓶三角

一盧武角

上等金眼鏡每個十三員  
中等金眼鏡每個十二員  
優等電金眼鏡每個五員  
上等電金眼鏡每個四員

腎為內臟之要部一身之關鍵主全體之血脈司終身之強弱夫腎水壯旺者則精血充盈體魄強健腎水虧損者則精神疲憊疾病叢生故


 啓者本廠專辦  
 年佳日良辰賀  
 酒故必須而汽  
 可少故本公司  
 流打摩各款汽  
 水一

種子廣嗣丸 十全大補丸  
陽痿補壯丸 開胃補血丸  
治癰藥水 一樽五角  
藥水專治一切陰陽惡毒遠年重皮癰瘡花金錢癰紅雲血癰蛇蟻  
瘡濕癰至生乾濕疥癩頑癰米仔癰皮癩瘰癧癰癰癰癰癰癰癰癰癰癰  
等症用鴨毛搽之應驗如神

●開胃補血藥酒

優等鋼眼鏡每個三員半  
上等鋼眼鏡每個一員半

風濕骨痛藥酒

帶治有藥

下血風濕癱瘓 子宮寒冷 信水不調 目光減少 背脊板痛 沙淋石淋 酒濕瘋脚 水鼓氣腫 胸肘浮腫 筋絡不舒 足

THE STRAITS  
WATER FA  
**LEMON**  
CARBON & CO

**皮膚** 燒傷 瘡癤膏  
**沙士解血毒藥水**

同以有毒哉或由時食煎炒熱毒而來或由外染花柳而入若無以之則自生矣此藥水專入血經清毒消腫毒瘡治皮膚血熱陰陽諸症瘡癤血虛腹脹瀉痢瘰癧肉諸般惡毒花柳淋濁汗斑白皮

大樽五角 小樽三角

油 藥膏  
治癩 藥膏

一食貳角

牛 鹿

何路士補腦酒  
乳白鯊魚肝油  
麥牙甜魚肝油  
七日香花露水  
長生

頭痛 頭眩腦漲 心悸怔忡 胃口呆滯 氣系酸痛 內腎發  
 血滯氣衰 小便不通 小便帶血 小便渾清 內腎酸痛  
 管利痛 小便沸熱 尿有餘瀝 小兒遺精 洩臭腐臭 膀胱  
 服法 〇每日服丸四次 每次自一丸至三丸飯前後均可並  
 臨睡之前更服一次 每樽價銀五角 長國  
 〇凡雙妹貨統照原價叻銀七五扣  
 庇能新街門牌第二十八號 廣生行有限公司謹啓  
 吉隆坡亞答街門牌十一號



優等金眼鏡每個十四員  
上等金眼鏡每個十三員  
中等金眼鏡每個十二員  
優等電金眼鏡每個五員  
上等電金眼鏡每個四員  
優等鋼眼鏡每個三員半  
上等鋼眼鏡每個二員半

●開胃補血藥酒

風濕骨痛藥酒  
何路士補腦酒  
乳白鯊魚肝油  
麥芽甜魚肝油  
七日香花露水

長生

興大藥房謹啓



●雙妹補腎丸

腎為內臟之要部一身之關鍵主全體之血脈若腎身之強弱夫腎水壯旺者則精血充盈體魄強健腎水虧損者則精神疲憊疾病叢生故

凡白濁之緣皆由腎弱所致如背痛力乏耳鳴眼花等病狀此即腎經虛弱之起點也宜加意早治焉否則內腎有虧血毒泛濫癰瘡痔瘡水腫濕等症漸次發生矣近因本主人搜得海外秘方復參以泰西化學製此丸男婦合用專治腎經各症屢驗無匹奏效如神倘能常服却病延年之功用真乃療內腎膀胱之第一聖藥也茲將補腎丸所各病名目臚列于下 先天不足 後天失調 夢洩遺精 赤白下 子宮寒冷 信水不調 目光減少 背脊板痛 沙淋石淋 風濕癱瘓 酒濕瘋脚 水鼓氣壅 胸膈浮腫 筋絡不舒 足腫痛 頭痛腦漲 心悸怔忡 胃口呆滯 諸系酸痛 內腎發血 血薄氣衰 小便不通 小便帶血 小便渾濁 內腎酸痛 管利痛 小便沸熱 尿有餘瀝 小兒遺溺 洩臭腐臭 膀胱炎 服法 〇每日服丸四次 每次自一丸至三丸飯前後均可並臨睡之前更服一次 每樽價銀五角

△凡貧賤貧病服價叻銀七五扣▽

長國

我底能新街門牌第二十八號  
吉隆坡亞答街門牌十一號

廣生行有限公司謹啓



竹筒庄髮蠟條每筒二角半 洋金庄潤髮頭油每罇五角 紙筒庄  
髮蠟條每筒一角 金錫納固髮油每罇五角 大號金招髮蠟蒸每  
罇五角 卑麻生髮水每罇七角半 二號銀招髮蠟蒸每罇三角  
大號生髮水每罇五角 罐庄髮蠟蒸每罇二角半 二號生髮水每  
罇二角半 磁盅庄髮蠟蒸每盒二角 保脂潤髮水每罇五角

大每罇價銀五角  
小每罇價銀二角半



配製成油馨香爽滑能祛風養血潤皮去垢水保其髮烏潤無衰落之虞倘病後血弱產後血虧則髮亦如秋風凋葉零落堪傷若無此油補養定必首如飛蓬寧寧可數豈不負此春年者哉此油誠為諸國名媛粧臺妙品也近復精益求精大為改良加多數十換之玫瑰油精和以別二種之鮮花香味故凡婦女常用本行之雙妹生髮油者其髮能隨馬則時氣蘭蕙之幽鬱其玉質冰肌亦通達芬芳之香氣與採最精品之花露水無以異也倘用以理髮而後出遊觀見香風之蕩漾不啻花氣之襲人非祇合乎衛生以辟途中之不潔且行人亦為之迴風駐足領異此撲鼻之奇香矣甚至男子髮頂乾枯間有文明短髮整整如蜩宜常用此油搽之自然柔順軟滑爽潤清香倘洗頭後潤以此油立見梳掠從心并可辟除浮穢現現製之油比從前所製更臻完美其油則固然爽髮而不膩其香味則耐久而不散請試用之便知其妙如貴客要較某種香味者本行亦可以代勞以副雅意焉尚祈源源賜顧為禱

(價目)

大樽五角	中樽二角	小樽一角
大號方樽每樽五角		式號方樽每樽三角

**請試雙妹時修飾護髮用品**

本行所製各種髮蠟髮油髮水均用生髮保腦除垢去穢之上等材料泡煉而成久已名馳遠邇無論男女同胞倘用以理髮定然挑撥如意揀從心縱有燥濕乾枯之髮立見柔順軟滑之功如未用過者請試之便悉余言之不謬也



祭八族廟文

維年月日具祭子案牘。難以清醑勝歸之奠。致祭我皇考。於  
府君之靈曰。嗚呼皇考。夙具淫慾。溺自知命。以至於菴蓋。  
無日不競競惕勵。以培植嗣續爲念。嗣下以寬。特兒媳無疾言  
厲色。待奉不善。未嘗一加呵責。親戚交相稱美。以爲有漢劉  
寬超污之風。險惡蹟火。勤於操作。昧第之事。雖在夏年。猶  
能督率諸媳。深宵不輟。由是諸媳悉稱賢貨。食小富在勤。  
若無藉在家支持淫業。則諸子在外日多。難免廣出自荒。今得  
爲治理。使諸子得以專心業務。無內顧之憂。皆賴鞠鞠盡瘁。  
死而後已之力也。不肯聞此言論。益深昊天罔極之恩。蓋皇考  
竭畢生之精力。以分不肯製造小兒之勞。他日長成。即爲弟子  
。於宗譜則奉承孫。於事業則增助力。是大有造於家政也。嗚  
呼。皇考忽爲己矣。而今而後。其能免兒媳終身之戚終身之辱  
也。嗚呼哀哉。尙鑒。

時事小言

首領之義。雖同總長。然實惟下等社會用之。有如乞丐之魁。則曰甲頭。強盜之魁。則曰頭目。抬棺材者。則曰棧頭。其他若漆匠。泥水匠。木匠。鐵匠。莫不有匠頭。日本於此字用之尤廣。凡各匠及各役之首。皆名曰卡西來。卡西來者。頭也。今臨時政府。改各大臣之名目。曰首領。其意欲爲匠頭耶。欲爲甲頭耶。欲爲強盜頭耶。在諸公之意。定不欲借此出風頭。然吾儕小人。實無以名之。名之曰不識頭。

處頭首領之上。復有首領。定非頭上加頭。然頭上出頭之事。在欲性害中。及幻術中。正不少概見。又古稱君主曰元首。元首者。即頭領之類也。故首領之上。之首領。當名爲元首。不得名爲總統。若是則頭領是道。可名爲豬頭山矣。

●敬啟者本公司自開創以來四十餘載專辦歐西各國洋貨鐵器價廉消售日旺久蒙南洋各埠紳商翕賜顧焉然敝土庫貨件其稜惡紳商未能週知故另立刷一部貨件詳明價紳商有欲賜顧取貨部前去鈔閱寫信來言當即付去或直寄交土庫賜顧者價亦一律從廉耳本公司住叻土庫街門牌一十七號及十六號謹此佈告幸垂意焉

△茲將各款貨價列下●▽

司公達實里加孟  
Mc ALISTER & Co, Ltd.  
SINGAPORE

各款紗厘瓦	各款紗厘瓦	王製砂厘片	桶庄光面鉛板	桶庄鐵皮丁	條庄烏鐵皮	樹呢白鐵桶	樹呢白鐵桶	樹呢挑泥刀	各款挑泥校	樹坭園各款家器	象約草廉刀	赤地白地草	各款坐椅	頂上鳥龍頭	正庄各款大鋸	古磅足紅毛格紙	古磅足紅毛格紙	古磅足紅毛白紙	二條書掃收
家約紅白漆油	桶內紅白漆油	火船各款傢器	火船各款帆布	紅火戲場大帆布袋	各款油索略	打石天炮只車	來去手按車	手打番字電燈	四方手車玻璃燈	各款搖笛校槍	金山山科馬犁	金山山馬犁	金山各款牛油	一號發賣把酒	半號方罐紅毛糖	生磅方罐紅毛糖	芝也味麵粉	飛船內麵粉	◎其餘之件不能盡

●總行在新坡嘉士庫街門牌 一十六號及一拾七號  
 ●一樓在板欄嶼門牌一十九號  
 ●一樓在吉隆坡門牌三十五號  
 ●一樓在怡保門牌四十三號  
 西歷一千九百一十一年一月廿五號  
 中歷辛亥年九月初四日

長九

加孟里實達公司披露

談 藝

有甲乙丙丁四人。論上海之嫖客。誰可首屈一指。甲曰。某潤少。乙曰。某財主。丙曰。某大班。丁曰。畢竟還要讓廟中之木偶。他每逢朔望。叫了千百個局。從來不曾開鎗。文錢。反要香燭倒貼之。豈非世界第一等精明之滑頭大嫖客乎。

小人國人數衆多，而不能作一事，終日惟以煙酒賭博爲事，有商販至其處，笑曰：此真絕妙利藪也。乃專運大人國不用之玩物，易其金錢，未幾脂膏竭，乃轉販其人於各國，以作玩物。或用數十百倍之顯微鏡觀之，則其人之長大，實與吾中國北地紅布花翎之大人等耳。

崇禎末年，禁擢宋一鶴敗沒，其寵妾金陵陳氏，色藝雙絕，門客王鳳，與貴陽謝參政，爭姿涉訟，新安程奎詩云：歌舞臺中皮藏華，一朝忽散抱琵琶，前身定是烏衣燕，不入王家即謝家。嗚呼，今之朝貴，飲貨財，擁美妾者，可以鑒矣。

◎尋謝廷瑞 啟者謝廷瑞係廣東南海縣棠涌村人向在南洋  
勿里洞營業連年到吉隆坡謀生自前年由吉隆  
携其子孔湛出境不知去向今其妻由唐到隆尋伊父子現寓弟處應  
望密切如有四方親朋知其下落務囑他即到吉隆坡萬福美牌側謝  
標處接洽或廷瑞不暇着孔湛來隆母子相會或付函道及在何處登  
生亦可則感德靡涯矣  
壬子年正月初十日 吉隆坡萬福美牌側謝標代啟

△奇驗眼藥告白



夫人之最緊要者莫如眼目若偷兩目失明便  
無用之人故本醫生於眼科一門精心研究製  
成一種奇妙靈丹名曰伊烈素阿不的歌羅  
即眼目之生命如眼有痛或有點膜或見香花  
或眼皮發紅眼裏生翳迎風流淚水質入眼  
疾之人症諸藥塗之可免醫士除役地球上有  
疾之人用此靈丹治愈者指不勝屈受此奇藥  
之益致兩鳴謝參頌該藥之賽者日來萬端即  
眼將失明用此藥二三時施治便能視察秋毫  
不得已而得視一用此藥可以立除不必多錢  
錢財求醫割症輕者一樽症重者三樽即愈  
療愈百試百驗非自誇大也有眼疾者請速購  
之祖保治愈保單不論何種眼疾者用此藥  
治不愈給回銀一千元

●購藥之門徑



▲伊烈素阿不的歌  
◎每樽價銀美金壹元  
英金五司令叻銀三元

**GROSSMAN REMEDY COMPANY.**  
37 West 102th Street

◎代理賣藥各號住址

石叻南洋總滙新報歌祿實得力門牌四廿六號  
牛車水大馬路會豐商店門牌一百八十七號  
△願得天下各處與敝處代理售賣此藥敝處亦願附寄敝貨於天下  
各處代售 辛亥正月十三日

門牌一百零二號  
 芳影相  
 辛亥年十一月初八日  
 備有各款配  
 景均任諸君  
 所欲本樓設  
 在新加坡大  
 仙門大馬路  
 華芳啟

兜安氏秘製保腎丸

意 書 寓 深 中 國



左列之圖係形容婦女腰背板痛有不堪俯首

納履之苦非惟行動不能自由即家政亦乏人主持殊爲一大憾事欲享康強之幸福非服兜安氏保腎丸不克以強腎却病蓋背痛爲腎病之先兆虧損之預告其源由於血液污濁腎部虧損所致然病根易固大有江河日下之勢惟腰腎疼痛乃腎病之一端如四肢麻木肌骨消瘦夢遺淋濁頭昏目眩是爲最普通之腎症愛護衛生者不可不慎之

各埠大藥房均有出售每瓶洋一元二角每打洋十二元無從購買之處郵寄本公司購取可也  
兜安氏西藥公司合鑒仰慕  
宏名未復

道範每以路遠迢遙不得已過  
貴公司之藥品爲體腹內肌體黃瘦久患月事不調咳嗽吐瀉四肢倦怠有腰酸背痛等症諸醫皆已虛虛無效  
所服藥餌不計其數非惟毫無功效且復日益增劇余疑此病已入膏肓終致不起遂聽之任之不復與藥顧事上  
契友陳君代購  
貴公司保腎丸兩瓶服之半月腰酸背痛應手而愈腰至目下不過三月有餘諸病盡歸烏有似乎有李處真天賜之杏  
緣也

貴公司靈丹妙藥名不虛傳而保腎丸一種尤爲女科中之獨步非經驗者莫知其功有如此之神妙應激  
貴公司再造之恩實無既極惟願海內諸女君子之抱斯疾者咸購服焉以期共登仁壽是所心祝謹修寸草遠謝  
敬請  
道安統希  
鑒照不莊  
湖北法政學堂張玉波頓首

南洋總代理  
總發行所  
上海江西路B字五十一號  
分處  
德國神農藥房  
振華藥房  
中華藥房  
中興藥房  
兜安氏西藥公司  
中法藥房  
會豐商店啓







願請到各酒肆採買可也此佈

明鳴地公司新嘉坡及檳榔嶼

**Sole Importers for**

**Sole Importers for**  
**MALAY PENINSULA, SIAM, SUMATRA, BORNEO & PHILIPPINES**

上 好 威 士 忌

奚昔  
白頭  
三邊酒

蜂窠鳴  
池草蕩

酒卑嘜匙鎖

英一千九百一十一年十月二號

星架坡明嗎也洋行披露

提防假冒 注意 注意

理者此半斤汁乃係本局於光緒丙午年秘法始創製煉藥品之精潔  
功攻之神速經已名馳遠近深蒙 諸君購買服過此汁大加贊賞近  
有無恥之徒以偽藥冒充希圖射利貽害匪輕究藥非他物可比必須  
格外小心切記認真新架坡大馬路豆腐街口門牌五十九號中國藥

宣統元年九月廿三日  
總發行所華濟藥房謹啓

龍虎汁名 救心服食 活絡舒筋 病除痰滅  
夫人身之最可貴者莫如氣血氣血充足則手足堅強  
運動有力氣血一虧則百病叢生風濕之症因此而起  
倘無妙藥斷不能克奏奇功本藥房創製此汁以三蛇  
虎骨爲君配以佐使良藥善能舒筋活絡培氣補血不  
論男婦老少 跌打眼床不起 遊風濕痰走痛  
外感風邪瀉風 跌打瘀血凝滯 風濕 癱瘓  
骨節痠痛 手足攣曲 腰膝痠痛 風寒咳嗽

龍虎汁

元舒暢經絡宣通氣血壯筋健骨刺可轉強強可益壯屬試屢驗百發百中誠快風之聖藥活絡之良劑也 每瓶價銀二元 每打價銀十元

新架坡大馬路豆腐街口華濟藥房披露

長一圓

◎戒指發電之大妙用 如有欺言罰銀壹仟

標與鑲鑽石金戒指無異而美觀則過之不論戴於何指均可本公司所言之此種戒指之功效能包其確實如無功效除原價奉還外並實回銀一千元試問諸翁果有病而欲醫愈否欲一生無病而延長生命否欲壯健而得男子完滿之精力否諸君欲進為此種戒指者人之格於閱此皆白一分鐘之久即當愈購此種戒指戴之此種戒指其電力足以驅除人身各病令血氣自然強壯如其人有風濕癱瘓癰疽血毒頭痛腎滯腰痠眼眩心忪神經恍惚寢臥不安陽具不振各症一經戴此戒指自然全愈如常矣

**The Magnetic Appliance Co.**  
13, WEST 125th STREET, NEW YORK, N. Y. U. S. A.



(●)功用之原因  
人之身體有如機器  
機器須抹以潔淨之  
油及煤汽或石油等  
力始能運動否則機  
器必停止運動矣人  
身所資以養生者即  
電氣與水二者其或  
虧缺或不清潔則百  
病隨之輕則暫病重  
指則或至傷生今本  
書則所製之發電機  
有兩大功用一為補  
闕所不可少者二為  
式指所發之電氣增  
(一)使血令身體強  
二)戒除身體之毒  
運行於人身能驅除  
人體所呼吸不潔宜  
之毒質而百病自消

二十年後尙與初購時無異一生用之可也各人宜各戴一團不論  
 睡可常戴之指中是不啻自備一團爲自己一生之保護也  
 人無論富貴貧賤均可購用之諸君如各購一箇則一生之倚賴較勝  
 於購置別等實業矣諸君應知得耗去美金五員即能除病使身體永  
 不受病苦則此戒指之價值之實欲購此戒指者先用錢度其手指之  
 大小或用紙捲作戒指之式樣乃携美金五員往郵政局購提券將  
 式樣及提券函封或用美金五員或叻銀九員剪出裝入函內照上  
 開信內不論華英文均可或不寫信而將此告白剪出裝入函內照上  
 氣具公司收即將戒指付上應用諸君光顧仰祈留意本公司經紀人  
 一在南洋總匯新報如有大代理者祈爲付信通知  
 在木坡大馬路會豐商店代售

本號代理英國  
ASH  
美國

及兼辦各廠最上等

牙科器具材料發客價

值請看牙科圖錄要覽

發行格外相宜

星架坡漆木街門

昌振

**CHEONG BROTHERS**  
DENTISTS  
and DENTAL SUPPLIES  
for C. Ash & Sons, & Co.  
25, South Bridge Road  
**SINGAPORE.**

新到美國無釘牙齒  
每仟價銀四十元



新到英國  
無釘牙  
陸十元  
齒每  
仟價  
銀

沽寄貨牙來付本日有另

大減價

入口 牙車每架價銀四十員  
 鑲牙交椅 全價銀 三十  
 椅仔漆盆 套價銀 九員  
 有釘牙每百只價銀四  
 無釘牙每百只價銀二  
 打 牙車每架價銀十八員  
 拔牙鉗 價銀一員七角半  
 上等 牙鉗 每支價銀貳員五角  
 小金攪每個價銀貳貳員  
 款式太多能盡錄其餘各  
 貨一概相宜此佈

星架坡  
 漆木街 振昌號啓

醫文  
生羅  
療肺藥功用錄



艾羅療肺藥主治各症表  
收效亦非難蓋本醫生嘗謂人身細加研究知大凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟使  
有二三葉未枯則尚可用藥療治傷風去新生壞葉依然完好此藥功用極靈能力甚大故  
凡肺氣不足服之可以立充肺液不滋服之可以立潤而治諸凡咳症尤爲第一靈丹無論  
中外殆無他藥可以駕面上之也主治各症列表如下

一治初起傷風之咳嗽 一治犯寒之咳嗽 一治鬱火之咳嗽 一治傷燥之咳嗽  
一治濕阻痰凝之咳嗽 一治本國氣虛之咳嗽 一治胃虛之咳嗽 一治腎虛之咳嗽  
一治肝風上煽之咳嗽 一治天行時疫之咳嗽 一治小兒各種咳嗽 一治少年各種  
咳嗽 一治老人各種咳嗽 一治羣衆虧損之咳嗽 經云不獨肺能令人咳也五臟  
六腑皆有之惟此藥可以兼治

治將成癆已成癆之咳嗽（久咳不停晝夜無間咽燥喉乾聲嘶音啞潮熱骨蒸盜汗  
咯血種種癆象是其候也此症最宜與補腦汁同服兼旬方可見效）  
治無痰之乾咳（則是或有痰而帶血絲血星此即爲癆症之漸 亦宜兼服補腦汁）  
治因受遺精小便不禁或夢泄其而便溺俱下者 由此由肺失其治節之權而腎與大小腸  
皆無所稟命故遂踈弛而不能固攝也）  
通治各種痰飲及哮喘氣急等症  
通治癆瘵肺癰口吐五色膿痰之惡症  
通治痰核瘰癧諸種雜症之由肺部而出者  
通治暗煙傷肺諸症（暗煙純指香煙最爲傷損肺陰而吸鴉片者尤甚故宜常服此藥  
以防有肺癆肺痿之患）  
以上各症每日均分早中晚三次每次一匙或用開水沖服

## 處理經

石叻大馬路中法大藥房  
庇能新街中法大藥房  
爪哇吧城中法大藥房  
小坡桂蘭街口會豐分局

會豐商店啓